

[SEAL]

XXXXXX  
County Clerk  
Registrar-Recorder  
PO BOX XXXXX  
XXXXXX CA XXXX-XXX

FIRST-CLASS MAIL  
U.S. POSTAGE PAID  
XXXXXXXXXX, CA  
PERMIT NO. XXXX



FORWARDING SERVICE REQUESTED  
포워딩 서비스 요청

**IMPORTANT VOTER NOTICE—RESPONSE NEEDED**

중요한 유권자 공지—회신 필요

**DO WE HAVE YOUR CORRECT ADDRESS?**

주소가 정확한가요?

TEAR HERE AND MAIL  
여기를 절단 및 우송

**VOTER NAME:**

유권자 이름:

**ADDRESS WHERE YOU LIVE:**

거주지 주소:

**YOUR MAILING ADDRESS:**

우편 주소:

VID:

**Check ONLY one box**

한 개만 선택하십시오

- The person named on this card no longer lives at this address.  
이 카드에 이름이 기재된 인물은 더 이상 이 주소에 거주하지 않습니다.
- The address information above is correct. Please sign below and return this card.  
위의 주소 정보는 정확합니다. 아래에 서명하신 다음 카드를 반송해주시십시오.
- The address information above is wrong. Please provide the correct information below.  
Sign and return this card.  
위의 주소 정보가 잘못되었습니다. 아래에 정확한 정보를 제공해주십시오.

서명하신 다음 카드를 반송해주시십시오.

**The address where I currently live is:**

본인이 현재 거주하는 주소:

Street Number, Street Name, Apt #: \_\_\_\_\_

거리 번호, 거리 이름, 아파트 #: \_\_\_\_\_

City, State, Zip Code: \_\_\_\_\_

도시, 주, 우편번호:

**My current mailing address is (if different from residence address above):**

본인의 현재 우편 주소(위의 거주지 주소와 다른 경우):

Street Number, Street Name, Apt #: \_\_\_\_\_

거리 번호, 거리 이름, 아파트 #: \_\_\_\_\_

City, State, Zip Code: \_\_\_\_\_

도시, 주, 우편번호:

Please sign and return by mail. No postage necessary.

This card cannot be processed without your signature.

서명하신 다음 우편으로 반송해주시십시오. 우표 불필요. 서명이 없는 카드는 처리될 수 없습니다.

Signature (DO NOT PRINT)  
서명(인쇄체로 쓰지 말아 주십시오)

Telephone  
전화

Date  
날짜

[SEAL]

XXXXXXXXXX COUNTY REGISTRAR/RECORDER COUNTY CLERK  
XXX XXXXX XXXXX, XXXXXX, CA XXXXX

To avoid cancellation of your voter registration, complete, sign and return the attached card confirming or updating your address.

**DID YOUR ADDRESS CHANGE?** We received information that your residence and/or mailing address has changed. Please confirm or correct these changes by completing the attached card and returning it to us as soon as possible and at least 15 days before the date of the next election.



**IF YOU MOVED WITHIN XXXXXX COUNTY OR TO ANOTHER CALIFORNIA COUNTY:**

Confirm your address using this card, and your voter registration will be updated to reflect your new address. You may also update your address by re-registering to vote online at [RegisterToVote.ca.gov](http://RegisterToVote.ca.gov) or by calling X-XXX-XXX-XXXX.

**IF YOU MOVED OUT OF CALIFORNIA:**

Contact your local elections official to register to vote in your new state, or complete and return the National Mail Voter Registration Form available at: [www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form](http://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form)

**IF YOU DO NOT RETURN THIS CARD:** You must return this card or update your address at least 15 days before the date of the next election or you may be required to confirm your address in order to vote.

If you do not return this card or update your address and if you do not vote in any election on or before the November 8, 2022 General Election, your voter registration will be cancelled. You will then need to re-register.

[SEAL]

XXXXXXXXXX COUNTY REGISTRAR/RECORDER COUNTY CLERK  
XXX XXXXX XXXXX, XXXXXX, CA XXXXX

유권자 등록이 취소되는 경우를 방지하려면, 주소 확인 또는 업데이트를 위한 첨부 카드를 완성 및 서명하신 다음 발송해주시십시오.

주소가 변경되었나요? 귀하의 거주지 및/또는 우편 주소가 변경되었다는 정보를 받았습니니다. 첨부된 카드를 완성하셔서 이러한 변경사항을 확인 또는 지정하신 다음 가능한 한 빨리, 그리고 다음 선거일로부터 최소한 15일 이전에 본 사무국에 발송해주시십시오.



**XXXXXXXX 카운티 이내에서 이사하셨거나 CALIFORNIA 주 이내 다른 카운티로 이사하신 경우:**

이 카드를 사용하여 주소를 확인해주시면 귀하의 유권자 등록이 새 주소를 반영하도록 갱신됩니다. 주소 갱신은 또한 [RegisterToVote.ca.gov](http://RegisterToVote.ca.gov) 에서 온라인 투표를 위해 다시 등록하시거나 X-XXX-XXX-XXXX로 연락하셔서 전화로 하실 수도 있습니다.

**CALIFORNIA 주 밖으로 이사한 경우:**

새로 이사한 주의 지역 선거 공무원에게 연락하여 유권자로 등록하거나 다음 웹페이지에서 전국 우편투표자 등록 양식을 완성하신 다음 반환해주시십시오: [www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form](http://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form)

이 카드를 발송하지 않으신 경우: 다음 선거일로부터 최소한 15일 이내에 이 카드를 발송하거나 주소를 갱신하셔야 하며, 그렇지 않다면 투표하기 전에 주소 확인이 요구될 수 있습니다. 이 카드를 발송하거나 주소를 갱신하지 않고 2022년 11월 8일, 총선거나 그 이전의 선거에서 투표하지 않으신다면, 귀하의 유권자 등록은 취소됩니다. 이 경우 재등록하셔야 합니다.

X-XXX-XXX-XXXX

XXX.XXXXX.XXX

XXXXXXXX@XXXXXXXX.XX.XXX



NO POSTAGE  
NECESSARY IF  
MAILED IN THE  
UNITED STATES  
미국 국내 우편의 경우  
우표 불필요



**BUSINESS REPLY MAIL**  
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. XXX XXXXXXX CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

XXXXXXXXXXXXX COUNTY  
REGISTRAR-RECORDER/COUNTY CLERK  
PO BOX XXXXX  
XXXXXXXX CA XXXXXX-XXX

